



INSTRUMENT ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZE

<http://horizontal-facility-eu.coe.int>

Horizontal Facility for Western Balkans and Turkey

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented
by the Council of Europe



ŠTA JE INSTRUMENT ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZE?

Instrument za koordinaciju ekspertize dio je programa saradnje između Evropske unije i Savjeta Evrope, pod nazivom Horizontal Facility za Zapadni Balkan i Tursku (u daljem tekstu Horizontal Facility), koji ima za cilj pružanje podrške Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu*, „Bivšoj Jugoslovenskoj Republici Makedoniji“, Crnoj Gori, Srbiji i Turskoj u njihovom usklađivanju sa evropskim standardima. Horizontal Facility slijedi pristup koji podrazumijeva dvije komplementarne komponente: tehničku saradnju prilagođenu svakoj od zemalja radi unapređenja usklađenosti sa evropskim standardima, i pružanje ekspertske podrške Savjeta Evrope u oblasti izmjene zakonskih propisa i javnih politika. Drugopomenuta komponenta, koja obuhvata ekspertizu u oblasti zakonodavstva i javnih politika naziva se instrument za koordinaciju ekspertize.

KOJA PITANJA SU OBUHVAĆENA ZAHTEJOM ZA DOBIJANJE STRUČNE PODRŠKE U OKVIRU INSTRUMENTA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZE?

Instrument za koordinaciju ekspertize omogućava pružanje ad hoc ekspertske podrške na pitanja iz oblasti zakonodavstva i javnih politika, kao što je ocjena usklađenosti propisa i/ili strateških dokumenata sa standardima Savjeta Evrope (u smislu reformi sa ciljem pridruživanja Evropskoj uniji) u sljedećim oblastima:

- ▶ Obezbjedivanje pravde;
- ▶ Borba protiv privrednog kriminala;
- ▶ Sprečavanje diskriminacije i zaštita prava ranjivih grupa;
- ▶ Sloboda izražavanja i mediji;
- ▶ Ustavna pitanja, koja su u nadležnosti Evropske komisije za demokratiju putem prava (poznatija kao Venecijanska komisija)

* Ovaj naziv je bez prejudiciranja statusa, i u skladu je sa Rezolucijom Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o Deklaraciji o nezavisnosti Kosova.

KO MOŽE PODNIJETI ZAHTEJ ZA DOBIJANJE STRUČNOG MIŠLJENJA U OKVIRU INSTRUMENTA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZE?

Ministri (i drugi članovi vlade) ili predsjednici skupština Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, "Bivše Jugoslovenske Republike Makedonije", Crne Gore, Srbije i Turske mogu da podnesu zahtjev za stručno mišljenje u okviru instrumenta za koordinaciju ekspertize. Zahtjeve za izdavanje amicus curiae uputstava od strane Venecijanske komisije, takođe, mogu da podnose ustavni sudovi.

KAKO SE MOŽE PODNIJETI ZAHTEJ ZA DOBIJANJE STRUČNOG MIŠLJENJA U OKVIRU INSTRUMENTA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZE?

Zahtjevi se mogu podnijeti u pisanoj formi putem pisma ili faksa generalnom sekretaru Savjeta Evrope, g. Thorbjørn Jaglandu, nakon čega ih obrađuje relevantna služba Savjeta Evrope. Zahtjevi koji podrazumijevaju ekspertizu Venecijanske komisije mogu se uputiti direktno predsjedniku Venecijanske komisije, g. Gianni Buquicchio. Poželjno bi bilo da zahtjevi sadrže što je moguće više detalja, uključujući ime i vrstu zakonskog propisa ili strateškog dokumenta u pogledu kojeg se zahtijeva ekspertiza, razloge za traženje stručnog mišljenja, ili za traženje izmjene datog zakonskog propisa ili javne politike, kao i predviđeni vremenski okvir za usvajanje novog propisa ili strateškog dokumenta (ili za izmjene i dopune postojećeg), po dobijanju tražene ekspertize.

KOJI SU KRITERIJUMI ZA ODOBRAVANJE ZAHTEJVA?

Zahtjev za pružanje stručne podrške u okviru instrumenta za koordinaciju ekspertize mora da ispuni svaki od sljedećih kriterijuma:

- ▶ Zahtjev mora da podnese član Vlade ili predsjednik Skupštine ili, pod određenim uslovima, Ustavni sud Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, "Bivše Jugoslovenske Republike Makedonije", Crne Gore, Srbije ili Turske;
- ▶ Zahtjev mora biti iz oblasti ekspertize Savjeta Evrope;
- ▶ Zahtjev se mora odnositi na sljedeće tematske oblasti: obezbjeđivanje pravde, sprečavanje privrednog kriminala, borbu protiv diskriminacije i zaštitu prava ugroženih grupa, slobodu izražavanja i medije i/ili ustavna pitanja iz oblasti nadležnosti Venecijanske komisije;
- ▶ Zahtjev ne može biti podnesen pod okriljem jednog od tekućih Horizontal Facility projekata koji se sprovode u okviru komponente tehničke saradnje.



U KOM VREMENSKOM PERIODU SE DOBIJA TRAŽENO STRUČNO MIŠLJENJE?

■ Vremenski period koji je potreban Savjetu Evrope da obezbijedi stručno mišljenje o bilo kojoj vrsti strateškog dokumenta ili zakonskog propisa razlikuje se u zavisnosti od dužine i složenosti dokumenta za koji se traži ekspertiza – od jednog mjeseca do godinu dana. Vremenski okvir biće utvrđen u dogovoru sa organom koji podnese zahtjev.

KOME TREBA UPUTITI ZAHTJEV ZA PRUŽANJE STRUČNE PODRŠKE U OKVIRU INSTRUMENTA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZE?

■ Zahtjevi se mogu poslati putem pisma ili faksa generalnom sekretaru Savjeta Evrope:

- ▶ G. Thorbjørn Jagland
Generalni sekretar Savjeta Evrope
Savjet Evrope
F-67075 Strasbourg Cedex
Francuska
Faks: + 33 3 88 41 27 99

■ Zahtjevi koji podrazumijevaju ekspertizu Venecijanske komisije mogu biti poslati poštom, elektronskim putem ili faksom predsjedniku Venecijanske komisije:

- ▶ G. Gianni Buquicchio
Predsjednik Venecijanske komisije
Savjet Evrope
67075 Strasbourg Cedex
Francuska
Faks: +33 3 88 41 37 38
e-mail: venice@coe.int



GDJE SE MOGU NAĆI DETALJNIJI PODACI O INSTRUMENTU ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZE?

■ Informacije o upućenim zahtjevima mogu se naći na internet stranici Horizontal Facility (Horizontal Facility website) (kao i na internet stranici Venecijanske komisije (website of the Venice Commission) kada je riječ o zahtjevima iz nadležnosti Venecijanske komisije).

■ Pitanja o instrumentu za koordinaciju ekspertize mogu biti upućena Horizontal Facility centru za koordinaciju ili Kancelariji generalnog direktora programa Savjeta Evrope, elektronskim putem, telefonski ili poštom na adresu:

- ▶ Horizontal Facility centar za koordinaciju
Kancelarija Savjeta Evrope u Beogradu
Blue center, Blok 26, Zgrada B
Španskih Boraca 3
11070 Beograd, SRBIJA
E-mail: horizontal.facility@coe.int
Telefon: +381 11 71 55 500

- ▶ Kancelarija Generalnog direktorata za programe
Savjeta Evrope
Strasbourg Cedex 67075 FRANCUSKA
E-mail: odgp@coe.int
Telefon: +33 39 02 14 631

VIŠE INFORMACIJA

► **Vebsajt**

<http://horizontal-facility-eu.coe.int>

► **Facebook**

jp.horizontal.facility

► **Twitter**

@CoE_EU_HF

► **Kontakt**

Programska kancelarija Savjeta Evrope u Podgorici

Bulevar Džordža Vašingtona 98

81000 Podgorica

Crna Gora

Telefon: +382 20 673 868

MONTENEGRIN

Savjet Evrope je vodeća organizacija za ljudska prava na kontinentu. Obuhvata 47 država, od kojih su 28 članice Evropske unije. Sve države članice Savjeta Evrope potpisale su Evropsku konvenciju o ljudskim pravima, sporazum čiji je cilj zaštita ljudskih prava, demokratije i vladavine prava. Evropski sud za ljudska prava nadgleda primjenu Konvencije u državama članicama.

www.coe.int

Evropska unija je jedinstveno ekonomsko i političko partnerstvo 28 demokratskih evropskih zemalja. Cilj Unije jeste da za svojih 500 miliona građana obezbijedi mir, prosperitet i slobodu u jednom pravičnijem i bezbjednijem svijetu. Kako bi se ovaj cilj ostvario, države članice Evropske unije imaju tijela koja rukovode Unijom i usvajaju zakonsku regulativu. Glavna tijela su Evropski parlament (koji zastupa građane Evrope), Savjet Evropske unije (koji predstavlja vlade država članica), i Evropska komisija (koja zastupa zajedničke interese Evropske unije).

<http://europa.eu>

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented
by the Council of Europe